

HLADNI I TOPLI MALI ZALOGAJI / COLD AND HOT SMALL BITES

KVARNERSKA HOBOTNICA NA SALATU

Salata od kvarnerske hobotnice s rigom, maslinama, cherry pomidorima i kaparima 18,00€
EN *Octopus salad rucola, potatos, cherry tomato, olives and capers*

TATARSKI OD TUNE

krema od hrena i limete, tostirani sezam 16,00€
EN *Tuna tartare with horseradish_lime cream, toasted sesame*

TATARSKI OD KVARNERSKOG ŠKAMPA

EN *Kvarner scampi tartare* 25,00€

NOVIGRAĐSKKE KAPESANTE porc. 2 kom

žar ili gratinirane u pećnici 13,00€
EN *Scallops grilled or au gratin (2pcs)*

DAGNJE NA BUZARU 500g porc.

EN *Mussels in sauce of white wine* 12,50€

LUMBER PLATICA SIRA, PRŠUTA I KOBASICA

Grissini, masline, marmelada 16,50€
EN *Selection of local cheeses, prosciutto and sausages (grissini, marmelade, olive)*

BRUSCHETTA SA KREMOM OD TARTUFA, MOZZARELOM I DOMAĆOM PANCETOM

EN *Bruschetta with truffle cream, mozzarella and homemade pancetta* 8,90€

TATARSKI BIFTEK 200g za 2 osobe

sitno sjeckani juneći biftek, maslac i topla pogačica 32,00€
EN *Beef tartare with butter and warm flatbread (for 2 persons)*

CARPACCIO JUNEĆI 100g

Krema od hrena, rukola, Grana Padano, papričice 16,00€
EN *Beef carpaccio, rucola, horseradish cream, Grana Padano, peppers*

*Preporuka uz predjelo: naša topla pogačica sa sirom ili aromatična foccacia

EN *Recommendation: Serve warm cheese bread or aromatic focaccia with appetizers*

NEŠTO NA ŽLICU / SOMETHING BY SPOON

RIBLJA JUHA meso ribe, škampi, školjke EN <i>Fish soup with fish meat, scampi and shellfish</i>	8,00€
JUHA OD KVARNERSKOG ŠKAMPA krem juha sa mesom škampa EN <i>Cream soup with Kvarner scampi</i>	12,00€
SEZONSKA ILI DNEVNA JUHA (cijena ovisi o ponudi) EN <i>Seasonal or daily soup – price varies</i>	5,50-8,00€

JELA OD MESA / MEAT DISHES

TELEĆE PEČENJE S MLADIM KRUMPIROM I POVRĆEM EN <i>Roast veal with young potatoes and vegetables</i>	18,00€
OBRAZI OD LIČKE BUŠE S KNEDLAMA PUNJENIM ŠLJIVAMA (kuhane u refošku) EN <i>Cheeks of Lika's buša beef with dumplings filled with plum (cooked before in refošk wine)</i>	28,00€
JANJEĆA KOLJENICA S PIREOM OD CELERA I SUHIM SMOKVAMA KUHANIM U TERANU I MEDU EN <i>Lamb shank with dumplings filled with plum (before cooked in refošk wine)</i>	28,00€
RIBEYE ODREZAK 350G EN <i>Ribeye steak 350g</i>	28,00€
BURGER LUMBER Brioche pecivo, 180 g 100% hrvatska junetina, signature umak, cheddar sir, zelena salata, rajčica, kiseli krastavci, kapula, onion rings, krumpirići EN <i>Brioche pastry, 180 g 100% croatian beef, signature sauce, cheddar cheese, lettuce, tomato, onion ring, sour cucumber, onion, pommes</i>	13,80 €

JELA IZ MORA / DISHES FROM THE SEA

bez priloga / without side dish

JADRANSKE LIGNJE SA ŽARA 300g 28,00€
EN *Adriatic squid*

FRIGANE LIGNJE porcija 17,00€
EN *Fried squid*

KVARNERSKI ŠKAMPI NA BUZARU 500g 45,00€
EN *Kvarner's scampi in sauce of white wine and tomato*

KVARNERSKI ŠKAMPI SA ŽARA 500g 42,00 €
EN *Grilled Kvarner's scampi*

RIBA IZ DNEVNOG ULOVA (ORADA, BRANCIN, PAGAR, ARBUN, LIST) 1kg /75,00€
sa žara, al forno, gregada (ovisi o ulovu ribara)
EN *Fish from the daily catch (sea bream, sea bass, pagrus, pagellus, dover sole - flatfish)*

RIBA IZ DNEVNOG ULOVA (ŠKARPINA, ZUBATAC, KOVAČ) 1kg / 82,00€
sa žara, al forno, gregada (ovisi o ulovu ribara)
EN *Fish from the daily catch (grouper fish, toothfish, John Dory fish)*

MIJEŠANE ŠKOLJKE NA BUZARU 500g 20,00€
dagnje, vongole, kaneštrele, kapelunge, mušule, dondole (ovisi o ulovu ribara)
EN *Mixed shells in sauce of white wine – mussels, clams, scallops, capelin, mussels, dondole (depends on the fisherman's catch)*

KRAK KVARNERSKE HOBOTNICE S KRUMPIROM 26,00€
EN *Kvarner octopus tentacle with potatos*

JELA PO NARUDŽBI / BY SPECIAL ORDER

min 1 dan unaprijed / at least 1 day in advance

HLAP ili JASTOG 1kg 130,00€
s domaćim tagliatellama
EN *Homarus gammarus OR Palinurus elephas with homemade tagliatelle*

RIŽA I DOMAĆA TJESTENINA / RICE AND HOMEMADE PASTA

ručno rađena / hand made

FUŽI S ISTARSKIM TARTUFIMA I KVARNERSKIM ŠKAMPIMA EN <i>Fuži (istrian pasta) with Istrian black truffle and Kvarner's scampi</i>	23,00€
FUŽI SA ISTARSKIM CRNIM TARTUFOM EN <i>Fuži with Istrian black truffle</i>	19,00€
RAVIOLI PUNJENI UČKARSKIM SIREVIMA SA KVARNERSKIM ŠKAMPIMA EN <i>Ravioli filled with Učka cheeses and Kvarner scampi</i>	21,50€
SPAGHETTI VONGOLE I DAGNJE EN <i>Spaghetti with clams and mussels</i>	17,00€

JELA ZA DIJELJENJE / SHARING DISHES

ZA NAJMANJE DVIJE OSOBE / FOR MINIMUM 2 PERSONS

Za ova jela preporučujemo lagana predjela / We recommend light appetizers for these dishes

Jela se pripremaju od nule za potpuni doživljaj okusa / Dishes are prepared from scratch for a complete taste experience

Vrijeme kuhanja 30 minuta / Cooking time 30 min

LUMBER MORSKA PADELA sa palentom brudet od jadranske ribe i raznih plodova mora (ovisno o ulovu ribara) EN <i>Seafood stew with polenta (Adriatic fish and shellfish, depending on the fisherman's catch)</i>	49,00€
RIŽOTO S KVARNERSKIM ŠKAMPIMA cijeli svježi škampi EN <i>Rissoto with whole Kvarner scampi</i>	48,00€

PRILOZI I SALATE / SIDES & SALADS

- MLADI KRUMPIR I POVRĆE IZ PEĆNICE

EN *roasted young potato and veggie*

4,50€

- POVRĆE ŽAR

EN *grilled vegetables*

7,00€

- MLADI PRŽENI KRUMPIR

EN *homemade pommes*

4,00€

- KRUMPIRIĆI

EN *pommes*

4,00€

- BLITVA NA DALMATINSKI

EN *Dalmatian-style chard with potatoes*

4,50€

- SEZONSKI ili DNEVNI PRILOG (ponuda ovisi što imamo taj dan u vrtu)

EN *The offer depends on what we have in the garden that day*

KRUH I SALATE

- POGAČICA SA SIROM

EN *small flatbread with cheese*

2,20€

- FOCACCIA

maslinovo ulje, papričice, Grana Padano, začinsko bilje

EN *Olive oil, peppers, Grana Padano and herbs*

3,50€

MIJEŠANA SALATA

EN *Mixed salad*

4,50€

SALATA LUMBER

Mjesana salata, suho i svježe voće, mikro bilje, papričice

EN *Mixed greens, fresh and dry fruits microgreens, peppers*

9,00€

SALATA „CHEF“

Toplo-hladna obročna salata

mix lisnata salata, povrće sa žara, komadići rib-eye steaka, demiglace umak, grana padano sir

EN *Chef's salad (warm-cold bowl: greens, grilled vegetables, ribeye steak pieces, demi-glace, Grana Padano)*

19,00€

JELA ZA NAŠE NAJMLAĐE GOSTE / KIDS MENU

POHANI PILEĆI FILE SA KRUMPIRIĆIMA s ketchupom

EN *Breaded chicken filler with French fries*

9,00€

MINI PIZZA

margarita, mješana, šunka, gljiva

EN *mini pizza (margarita, mixed with ham and mushrooms, ham, mushrooms)*

7,00€

RAVIOLI SA SIROM

EN *Ravioli stuffed with cottage cheese with sauce cheese*

9,50€

RAVIOLI SA SALSOM OD POMIDORA

EN *Ravioli stuffed with cottage cheese with tomato sauce*

9,50€

DESERTI / DESSERTS

LAVA CAKE OD ČOKOLADE S KUGLICOM SLADOLEDA OD VANILIJE

EN *Chocolate lava cake with vanilla ice cream*

6,50€

PALAČINKE NUTELLA I PISTACIO

EN *Pancakes with Nutella and pistachio*

6,00€

PANNA COTA S MEDOM OD TARTUFA

EN *Semifreddo with dried fig, walnut and caramel*

7,00€

ISTARSKI KRAFI U NARANČI I MEDU SA PEKAN ORASIMA 8,00€
EN Istrian stuffed dumplings suffed with cottage cheese, walnut, raisins, liquer Cointreau sauce of orange, honey and pecan nuts

DNEVNI DESERT (cijena ovisi o ponudi)
EN Daily dessert – price varies

SORBETO VANILA LIMONCELLO 8,00€
EN Vanilla limoncello sorbet

PIZZA

MARGARITA 9,00 €
HR Pelati, sir, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, olives, oregano

MJEŠANA 9,90 €
HR Pelati, sir, šunka, gljive, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, ham, mushrooms, olives, oregano

ISTRIANA 14,90 €
HR Pelati, sir, pršut, tvrdi slani sir, cherry rajčice, tartufi, rukola, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, prosciutto, rocket, hard salted cheese, cherry tomatoes, truffles, olives, oregano

TUNA CARPACCIO 14,90 €
HR Pelati, sir, carpaccio od tune, kapari, masline, tršćanski umak, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, tuna carpaccio, capers, olives, Trieste sauce, oregano

LUMBER 11,90 €
HR Pelati, sir, domaća panceta, kulen, kapula, ljute šparoge (ovisi o sezoni), kiselo vrhnje, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, homemade bacon, sausage, kulen, onion, hot asparagus, sour cream, olives, oregano

KOPNO I MORE 17,00 €
HR Pelati, sir, tartufi, škampi, maslina, origano
EN Pelati, cheese, truffles, Kvarner scampi, olive, oregano

KVARNER 18,00 €
HR Pelati, sir, hobotnica, cherry rajčica, kapari, tršćanski umak, maslina, origano
EN Tomato sauce, cheese, octopus, cherry tomatoes, capers, Trieste sauce, olives, oregano

PIĆA / DRINKS

TOPLI NAPITCI / WARM DRINKS

Espresso	2,00 €
Mali machiatto / cappuccino	2,30 €
Veliki machiatto/ cappuccino	2,70 €
Bijela kava	2,90 €
Čaj s limunom i medom	3,50 €

BEZALKOHOLNI NAPITCI / NONALCOHOLIC BEVERAGES

Gazirani sokovi (Coca-cola, Coca-cola Zero Sugar, Fanta, Sprite, Schweppes Bitter Lemon, Tonic, Tangerina) 0,25 L	4,50€
Prirodni sokovi (jabuka, naranča, marelica, jagoda) 0,2 L	4,70€
Union ISOTONIC 0,5 L	4,60€
Romerquelle gazirana voda 0,33 L	2,70€
Romerquelle gazirana voda 0,75 L	4,70€
Romerquelle negazirana voda 0,33 L	2,70€
Romerquelle negazirana voda 0,75 L	4,70€
Romerquelle limunska trava 0,33L	3,50€
Ledeni čaj 0,25L	3,95€

PIVO / BEER

Točeno pivo Laško 0,3L	3,20€
Točeno pivo Laško 0,5L	4,90€
Heineken 0,0° premium 0,33L	4,30€
Karlovačko 0,33L	3,90€
Karlovačko radler 0,5L	4,50€
Heineken 0,25L	4,20€
Karlovačko crno 0,5L	4,50€
Krušovice 0,5L	4,80€
Leffe brun 0,33L	8,60€
Edelweiss 0,5L	8,80€
Lagunitas IPA 0,33L	8,50€
Kirica craft pivo 0,5L	8,00€

DOMAĆE RAKIJE I LIKERI / HOMEMADE SPIRITS AND LIQUERS

Aura Teranino 0,03L	3,90€
Aura Divlja kruška 0,03L	3,90€
Aura Suha smokva 0,03L	3,90€
Aura Maslina i badem 0,03L	3,90€
Aura Fernet Amaro 0,03L	4,50€
Suza Biska 0,03L	3,80€
Suza Medica 0,03L	3,80€
Roner William's 0,03L	5,00€
Maraska Pelinkovac 0,03L	3,50€
Badel Antique Pelinkovac 0,03L	4,00€
Aura Fernet Amaro 0,03L	4,00€

STRANA ŽESTOKA PIĆA I LIKERI / IMPORTED SPIRITS AND LIQUERS

VODKA

<i>Finlandia vodka 0,03L</i>	5,00€
------------------------------	-------

GIN

<i>Hendrick's gin 0,03L</i>	6,50€
-----------------------------	-------

<i>Karbun Aura 0,03L</i>	5,40€
--------------------------	-------

WHISKEY

<i>Jack Daniels Tennessee whiskey 0,03L</i>	4,30€
---	-------

<i>Jack Daniels Single barrel 0,03L</i>	7,50€
---	-------

<i>Ballantines Scotch whiskey 0,03L</i>	4,00€
---	-------

<i>Glenfiddich Single Malt Scotch Whiskey 12y 0,03L</i>	8,50€
---	-------

<i>Chivas Royal salute 0,03L</i>	22,62€
----------------------------------	--------

<i>Monkey Shoulder 0,03L</i>	5,50€
------------------------------	-------

RUM

<i>Havana white rum 0,03L</i>	4,50€
-------------------------------	-------

<i>Diplomatico reserva exclusiva rum 12y 0,03L</i>	9,00€
--	-------

<i>Zacapa 23 0,03L</i>	11,80€
------------------------	--------

<i>Pampero Aniversario 0,03L</i>	5,00€
----------------------------------	-------

COGNAC

<i>Martel V.S. 0,03L</i>	9,50€
--------------------------	-------

<i>Hennessy V.S. 0,03L</i>	8,31€
----------------------------	-------

<i>Courvoisier V.S.O.P. 0,03L</i>	6,91€
-----------------------------------	-------

<i>Remy Martin V.S.O.P. 0,03L</i>	7,62€
-----------------------------------	-------

<i>Remy Martin X.O. 0,03L</i>	26,00€
-------------------------------	--------

